

## Ti kanga ni kawakini ao ni kabonganai rongorongon maurim

E irekereke ma totokoan ao kauarerekean butin aoraki aika a rangi n ewewe te Auckland Regional Public Health Service (ARPHS). Aio are e kona n irekereke ma karaoan te maroro ma nake a reke irouia te aoraki (aomata ake a reke n te aoraki ke tao a reke n te aoraki) ao aomata ake a tia n uakan ma te aoraki n ana tai ni kona ni kabuta te aoraki (Disease contacts) ke ni karekei ao man kawakini rongorongon maurim (personal health information) man taabo riki tabeua.

A katanaki rongorongom iaan te Health information Privacy Code) ao tua riki tabeua.

Rongorongon ake a karekeaki n tain te maroro, ke n anga riki tabeua, ana ti kabonganaki ni buoki totokoan butin aoraki ake a rangi n ewewe ao ni katania aomata.

Rongorongon ake a ikoikotaki ana tauaki inanon bain te ARPHS ao te National Public Health Service, are mwangan Te Whatu Ora – Health NZ.

E kona ARPHS n tibwa te rongorongon are e ikoikoti ma tabeman riki ake a irekereke ma kauarerekean butinakon te aoraki ae ewewe, n aron am taokita ke taabo riki tabeua ake a tararua te mauri. Ti na tibwa te rongorongon aio ti ibukin taobaraen butin te aoraki.

Ana kona ni katanoataki tabeua rongorongon nakoia te botanaomata, n aron taabo ke botaki ake ko kawari. E na ibuobuoki ni kakaie aomata ake a tia ni kaan ma ngkoe. Rongorongom aika ko na kinaaki iai (personal information) ana aki tibwaki nakon te botanaomata.

Ko kona n nori rongorongon maurim ngkana ko tangiria, ao n tuatua bwa e na kaetaki ngkana ko taku bwa iai kairuana ke ni kona ni kamangaongaote ota/rongorongon(misleading).

Ko kona ni kaineti tabeaiangam ibukin katanan rongorongon maurim nakon are e kaineti ma tabena, te District Privacy Officer, n am mwakoro ke te [Office of the Privacy Commissioner: https://www.privacy.org.nz/](https://www.privacy.org.nz/)

E kakawaki te rongorongon are ti karekea mai iroum ibukin taobaraean butin aoraki ake a rangi n ewewe. Ngkana ko aki anganira te rongorongon anne, e na rikirake riki ni kanganga taobaraean aoraki aikai. N tabetai, ti kona ni kairoroko bwa ko na anganira te rongorongon aei ian Tuan Tarauan te Mauri (Health Act).

Note: Auckland Regional Public Health Service is now operating as the National Public Health Service (NPHS) – Northern Region.